



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploan: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

Ann C

25.09.2016 - 26. domënia ia por l'ann

n. 44

## Le püre Lazaro aldedaincö

📖 Am 6, 1a.4–7 | 1 Tim 6, 11–16 | Lc 16, 19–31

### Dal Vangele do San Lüca:

Te chël tēmp à Gejù dit: <sup>19</sup>Al ê n iade n ël rich, che se vistî de purpur y lin fin y viô da dé a dé, s'la godon y s'la don bona. <sup>20</sup>Mo dan la porta dl ricun êl ponü n püre ël, che â inom Lázarus, dal corp plēgn de plaies. <sup>21</sup>Al s'ess ion parè la fan cun cí che tomâ jö de mësa dl ricun. Cínamai i cíans gnô a ti liché sües plaies. <sup>22</sup>Do che le püre ê mort, él gnü portè dai agnui tl gremo de Àbraham. Ince le rich é mort y é gnü sopoli. <sup>23</sup>Tl somonn olach'al gnô tormentè da n gran dolor, àl cíarè sö y odô dalunc Àbraham, y Lázarus te so gremo. <sup>24</sup>Dailò àl scraié: Pere Abraham, mēnete píce de mé, y ortiëia Lázarus jö da mè; al dess almanco tocé la piza de so dëit t'ega y me renfreschè la lēnga, deache chësc fūch me tichinëia. <sup>25</sup>Àbraham ti à respognü: Mí môt, pēnsa do, che t'as bele tratan tūa vita ciafè tūa pert de bëgn, Lázarus indere mâ de stlet. Sēgn vëgnel consolè por chël, tö indere mësses patì. <sup>26</sup>Implü él danter nos y os n fossè dër sot che ne se lascia nia passè ia, tan che degügn ne sciafia da rové da chilò ia da os, no da dailò ca da nos, gnanca sc'an oress. <sup>27</sup>Spo à dit le ricun: Porchël te präii, pere, ortiëiele tla cíasa de mi pere! <sup>28</sup>Deach'i à cíamò cin' fredesc. Al dess i amonì, ch'ai ne röies nia ince ëi te chësc post de tortöra. <sup>29</sup>Mo Àbraham ti à dit: Ai à Mosè y i profecé, ai dess ascutè chi. <sup>30</sup>Al à respognü: Nou, pere Àbraham, mâ sce un di moré röia ia da d'ëi, se convertiarài. <sup>31</sup>Sön chëra à Àbraham dit: Sc'ai n'ascuta nia Mosè y i profecé, ne se lasciarài gnanca mazè ite de creie, sce un ressorësc dai moré.



## Zuspruch

AM SONNTAG

### 26. Sonntag im Jahreskreis C

Nur durch Himmelskarten können  
Erdkarten gemacht werden.

Jean Paul

📖 Letöres dla SEGRA DAL ROSARE o 27. domënia ia por l'ann:  
Aba 1, 2–3; 2, 2–4 | 2 Tim 1, 6–8.13–14 | Lc 17, 5–10

**Edema liturgica dai 25.09. ai 02.10.2016**

<b>2016</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>26. DOMENIA 25.09</b> <i>s. Niklaus da Flüe</i> <i>oferta a bëgn dla dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> families Agreiter, Tru fam. Herbert Rubatscher aniversar Carlo Rubatscher
<b>LÖNESC 26.09</b> <i>ss. Cosmas y Damian</i>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> + Laura Rossi
<b>MERTESC 27.09</b> <i>s. Vinzenz de Paul</i>		
<b>MERCUI 28.09</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa di scolari</b> a onur de P. Pio
<b>JÖBIA 29.09</b> <i>ss. Michil, Gabriely Rafael, arcangeli</i>		
<b>VENDRES 30.09</b> <i>s. Iarone</i>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> + Honnes Zingerle
<b>SABEDA 01.10</b> <i>s. Tarejia dl Bambin G.</i>	<b>17.00</b> <b>18.00 !</b>	<b>Ora d'adoraziun</b> <b>s. Mëssa prefestia</b> ++ Maria y Heinrich Irsara
<b>27. DOMENIA 02.10</b> <b>Domenia dl Rosare</b> <i>oferta a bëgn dla dlijia</i>	<b>09.30</b> <b>10.00</b>          <b>14.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> a onur de s. Maria a onur di Angeli Custodi families de Sepl Rubatscher, Borbeles aniversar + Milia Frenner  <b>Bato de Barbara Winkler</b> <i>Sophie Zingerle</i> <i>Alessia Dapoz</i>

## **Informaziuns y terminns**

**Kmb - l'uniun ëi decanat val Badia** inviaia düc' i ëi y i jogn en vëndres ai 30 de setëmbër 2016 dales 19,30 a tò pert ala **prozesciun cun linternes** dala dlijia de Badia a Ojes.

"Le Cërtil de Musiga Popolara Tiroleja de Puster (Südtiroler Volksmusikkreis Pustertal) inviëia al **cianté a Santa Maria tla dlijia da San Martin** en domënia, Segra dl Rosare, ai 2 d'otober 2016, dales 17.00. Al tol pert le Cuartet „Göma“, le Trio „A per sorëdl“, le Cuartet de Tlarinec da La Val, Jasmin Rives cun l'erpa y la Familia Oberhöller da San Laurënz. I tesé meditatifs danterite gnará portá dant da siur Iaco Ploner."

**DÉ DI SENIORS:** La Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz inviëia düc' ala festa por le Dé di Seniors. S'aspetun en sabeda ai 01 de otober. Dales 15.30h gnaral tigní la Mëssa y dedô stunse adöm pro musiga, val da bere y val de duć.

La **Ciasa de Palsa chir renforz por le grup di/les voluntars/es:** posones de vigni eté che á ligrëza da se dé jö cun jënt atempada. Por informaziuns contaté la CdP al nr. de tel. 0474-524700 (damané do Gitti o Albina)

La **scora mesana tl Herz-Jesu-Institut Mühlbach** él defata les iscriziuns 2017/18. Le pensionat dlungia cun 50 posé dëida ince do scora da studié. Ai 14 y ai 24/10 él dales 16.00 incuntades d'informaziun (anunziesse denant). Al pó ince gní concordé d'atres dates. Info [www.herzjesu-institut.it](http://www.herzjesu-institut.it), tel.: 0472/849727 o e-mail: [sekretariat@herzjesu-institut.it](mailto:sekretariat@herzjesu-institut.it)

L'Comité dla Uniun dles Patrunes invieia les patrunes a mené les fotografies por l'Concurs „Nüsc bi urc“, a [verena.niederkofler@baeuerinnen.it](mailto:verena.niederkofler@baeuerinnen.it) cina ai 01 de otober.

**COMUN:** I litadus che oress gní scric ite tl album dles porsones adatades ala inciaria de compëdausc dess fá domanda te comun cina ai 30.11.2016; chi che oress gní scric ite por l'inciaria de presidënt de seziun litala dess fá domanda te comun cina ai 31.10.2016. Chi che é bele scric ite n'á nia plü bria da fá domanda.

„N'ël rich é gonot n'püre cosce cun n'gröm de scioldi“. Chësc á dit zacai, che messô le savëi: Aristoteles Onassis. L'inom dl'ël grech sta por na richeza enorma: ala fin de süa vita dô ester so patrimone deplü de 4 miliard de dolars. Mo sce al ê contënt, é na atra domanda. „N'ël rich é gonot n'püre cosce cun n'gröm de scioldi“. Bunamënter al ince punsè a se instëss cun chëstes parores. Deache ince sce al ê rich, él sté deplü momënc tragics te süa vita. So möt é tomé jö cun n'flicher al eté de 24 agn. Süa pröma fomena é morta dô avëi tut ite massa medejines. So matrimone cun Jackie Kennedy é ince jü mal. Da chësc punt d'odöda ê Aristoteles Onassis impó n'püre cosce. So patrimone ne l'á nia fat veramënter rich.





*Danter Lazarus y le ricun él na gran lerch che i despartësc. Ai ne s'incunta mai. Y impó ti stá Lazarus al ricun feter te tru. Mo chësc ne le vëiga nia, ne s'intënn gnanca de süa meseria. Por Lazarus fora dan porta n'él nia dessurora. Ince ia tl ater monn él na gran destanza danter i dui: n gran fossé danter lassö y lajö.*

*Chësta parabola dër concreta me damana: T'intëneste pordërt dla meseria dl püre che n'è nia dalunc da te, che la stracia inant dan tüa porta? Aste edli por le monn incëria o pënseste ma a to bëgnester?*

*Por döta chë jënt che arsësc sön les spones, che röia dan sis y confins stlüc, che pëtla do n post da sté, messunse avëi val' dessurora. Tan poste pa dé? damana Gejú en chësta domënia. Tan de scioldi pa? Tan de atenziun pa? y: Podesste dé ciamó val' deplü?*

*(image)*

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.25 Sab 19.00 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol. 15.30 Frëina Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	26.09 - 01.10	Joel - Stefan
	02.10.2016	Damian – Tom – Natalie - Maria
	01.10.2016	Turnaretscher Lucia
	02.10.2016	Promberger Silvester

**Impressum:**  
**Comunicaziuns:**  
**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@bb44.it | 0474 520044  
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it